

Совет Безопасности

Distr.: General
12 February 2020

Резолюция 2510 (2020),

принятая Советом Безопасности на его 8722-м заседании 12 февраля 2020 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 1970 (2011) и все свои последующие резолюции по Ливии, включая резолюции 2259 (2015) и 2486 (2019), а также на заявления своего Председателя,

подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Ливии,

вновь заявляя о своей решительной поддержке усилий, предпринимаемых Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) и Специальным представителем Генерального секретаря, *напоминая* о том, что военного решения в Ливии быть не может, и *подчеркивая* важность центральной роли Организации Объединенных Наций в содействии инклюзивному политическому процессу, возглавляемому и осуществляемому самими ливийцами,

приветствуя Берлинскую конференцию, созванную 19 января 2020 года, и *выражая признательность* правительству Германии за проведение у себя этой встречи,

напоминая о намерении участников Берлинской конференции воздерживаться от вмешательства в вооруженный конфликт или во внутренние дела Ливии и об их призыве ко всем международным субъектам поступить таким же образом,

признавая важную роль соседних стран и региональных организаций, в частности Африканского союза, Лиги арабских государств и Европейского союза, *подчеркивая* важность обеспечения согласованности, скоординированности и активизации усилий, *предлагая* им рассмотреть вопрос о том, как они могли бы поддержать Организацию Объединенных Наций, и *приветствуя* запланированное заседание Африканского союза по внутриливийскому примирению в поддержку усилий Организации Объединенных Наций,

приветствуя обсуждения, состоявшиеся по Ливии на 33-й очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств Африканского союза, которая проходила с 9 по 11 февраля 2020 года в Аддис-Абебе,





заявляя о необходимости достичь при первой же возможности и без каких-либо предварительных условий долговременного прекращения огня в Ливии,

выражая серьезную озабоченность по поводу эксплуатации конфликта террористическими и агрессивными группами и *подтверждая* необходимость противостояния создающимся в результате террористических актов угрозам международному миру и безопасности в соответствии с нормами международного права, включая Устав Организации Объединенных Наций,

выражая серьезную озабоченность по поводу ухудшения гуманитарной ситуации в Ливии, включая снижение жизненного уровня и недостаточное предоставление основных услуг, а также по поводу положения мигрантов, беженцев и внутренне перемещенных лиц,

напоминая о том, что нефтяные ресурсы Ливии должны использоваться во благо всех ливийцев и должны оставаться под исключительным контролем Национальной нефтяной корпорации (ННК),

приветствуя происходящий в Ливии и регионе экономический диалог, в частности усилия по созданию Ливийской экспертной экономической комиссии, и роль МООНПЛ в оказании поддержки в этой связи,

выражая озабоченность по поводу все более активного участия наемников в Ливии,

ссылаясь на свое определение в резолюции 2213 (2015), что ситуация в Ливии по-прежнему представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

1. *приветствует* Берлинскую конференцию, созванную 19 января 2020 года, и *подчеркивает* жизненно важное значение достижения прогресса на пути к политическому решению, призванному обеспечить прекращение конфликта;

2. *одобряет* выводы Конференции, содержащиеся в документе S/2020/63, и *отмечает*, что они представляют собой важный элемент всеобъемлющего урегулирования ситуации в Ливии;

3. *просит* Генерального секретаря как можно скорее обеспечить выполнение задач, поставленных перед МООНПЛ в документе S/2020/63 о практическом осуществлении, в соответствии с ее мандатом, установленным в резолюции 2486 (2019), и представить Совету рекомендации относительно вариантов, изложенных в указанном документе, и *призывает* все соответствующие ливийские стороны и институты конструктивно сотрудничать в этих усилиях, а государства-члены — предложить свою поддержку;

4. *приветствует* назначение представителей в Объединенную военную комиссию «5+5» и *призывает* к тому, чтобы заседания Объединенной военной комиссии и далее проходили при полном участии и без дальнейших промедлений в целях достижения договоренности о постоянном прекращении огня, в том числе о круге ведения механизма мониторинга и проверки режима прекращения огня, о разъединении сил, о мерах укрепления доверия и о формировании соответствующих рабочих групп, поддерживаемых Организацией Объединенных Наций;

5. *просит* Генерального секретаря в контексте пункта 4 представить промежуточный доклад о необходимых условиях для эффективного мониторинга режима прекращения огня под эгидой Организации Объединенных Наций и дать свои предложения по этому вопросу, в том числе по механизмам

отчетности и урегулирования споров, в целях вынесения обстоятельных рекомендаций Совету Безопасности по возможности в кратчайший срок, когда ливийские стороны достигнут договоренности о прекращении огня;

6. *осуждает* недавнее повышение уровня насилия и *требует* от сторон приверженности долговременному прекращению огня в соответствии с условиями, согласованными Объединенной военной комиссией;

7. *ссылается* на резолюцию 2441 (2018), в которой выражена озабоченность по поводу деятельности, которая может нанести ущерб целостности и единству ливийских государственных финансовых учреждений и ННК, *осуждает* недавнюю блокаду нефтяных объектов и *подчеркивает*, что их эксплуатация должна продолжаться без каких-либо препятствий на благо всех ливийцев;

8. *вновь подтверждает* свое намерение обеспечить, чтобы активы, замороженные в соответствии с пунктом 17 резолюции 1970 (2011), были на более позднем этапе переданы ливийскому народу и использовались на его благо;

9. *напоминает* о своем решении, согласно которому физические или юридические лица, совершающие или поддерживающие акты, угрожающие миру, стабильности или безопасности Ливии, могут быть обозначены Комитетом, учрежденным пунктом 24 резолюции 1970 (2011), как подпадающие под действие запрета на поездки и мер по замораживанию активов, установленных в резолюции 1970 (2011), с изменениями, внесенными последующими резолюциями, и *особо отмечает*, что Комитет рассматривает возможность включения в санкционные перечни физических или юридических лиц, нарушающих эмбарго на поставки оружия или режим прекращения огня, когда договоренность о таковом будет достигнута;

10. *напоминает* о принятых в Берлине обязательствах по соблюдению эмбарго на поставки оружия, *требует* неуклонного соблюдения, в том числе всеми государствами-членами, эмбарго на поставки оружия, введенного резолюцией 1970 (2011), с изменениями, внесенными последующими резолюциями, в том числе путем прекращения любой поддержки всех вооруженных наемников и вывода всех таких наемников, и *требует* от всех государств-членов не вмешиваться в конфликт и не принимать мер, усугубляющих его;

11. *требует*, чтобы все стороны конфликта выполняли свои обязательства по международному праву, и в том числе по международному гуманитарному праву;

12. *просит далее* Генерального секретаря представить доклад о ходе работы Международного комитета по последующей деятельности, учрежденного на Берлинской конференции;

13. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.